

Pronunciation Chart for the TMEA All-State Choir Auditions 2022-23

Lauda Jerusalem (SSAA), Nicolà Porpora

Top line=text

2nd line= transliteration, approximate to the spoken language

3rd line= International Phonetic Alphabet (IPA) transcription; exact to the language

The spelled letter "o" is pronounced [ɔ] with a sound approximating between oh & aw, spelled in transliteration with oh

The spelled letter "r" is tapped in Latin, similar to a soft d.

ɟ makes the sound of the "j" in *Judge Judy*

tch, [tʃ] makes the sound of the "ch" in *Cheddar Cheese*

m. 1 Lauda Jerusalem Domine
lah_{oo}-dah yeh-roo-sah-lehm doh-mee-neh
['lɑ:u. da jɛ.'ru.sa.lɛm 'dɔ. mi. nɛ]

m. 7 Lauda Deum tuum Sion
lah_{oo}-dah deh-oom too-oom see-ohn
['lɑ:u. da 'dɛ.um 'tu.um 'si. ɔn]

m. 13 Quoniam confortavit seras portarum tuarum
kwoh-nee-ahm kohn-fohr-tah-veet seh-rahs pohr-tah-room too-ah-room
['kwɔ.ni. am kɔn.fɔr.'tɑ.vit 'sɛ.ras pɔr.'tɑ.rum tu.'ɑ.rum]

m. 20 benedixit filiis, filiis tuis in te.
beh-neh-deek-seet fee-lee-ees fee-lee-ees too-ees een teh
[bɛ.nɛ.'dik.sit 'fi.li.is 'fi.li.is 'tu.is in tɛ]

m. 26 Qui posuit fines tuos,
kwee poh-soo-eet fee-nehs too-ohs
[kwi 'pɔ.su.it 'fi.nɛs 'tu. ɔs]

m. 31 fines tuos pacem,

fee-nehs too-ohs pah-tchehm (tch= "cheddar cheese")

['fi.nɛs 'tu:.ɔs 'pa.tʃɛm]

m. 34 et adipe frumenti sa-ti-at te.

eht ah-dee-peh froo-mehn-tee sah-tsee-aht teh

[ɛt 'a.di.pɛ fru.'mɛn.ti 'sa.tsi.at tɛ]

m. 39 Qui emit-tit eloquium suum terrae,

kwee eh-mee-teet eh-loh-kwee-oom soo-oom teh-reh

[kwi ɛ.'mi.tit ɛ.'lɔ.kwi.um 'su.um 'tɛ.rɛ]

m. 45 Velociter currit sermo ejus.

veh-loh-tchee-tehr koo-reet sehr-moh eh-oos

[vɛ.'lɔ.tʃi.tɛr 'ku.rit 'sɛr.mɔ 'ɛ.us]

m. 54 Qui dat nivem sicut lanam,

kwee daht nee-vehm see-koot lah-nahm

[kwi dat 'ni.vɛm 'si.kut 'la.nam]

m. 61 nebulam, sicut cinerem spargit.

neh-boo-lahm see-koot tchee-neh-rehm spahr-dʒeet (dʒ= "judge jury")

['nɛ.bu.lam 'si.kut 'tʃi.nɛ.rɛm 'spar.dʒit]

m. 72 Mit-tit crystallum suam sicut buc-cellas

mee-teet kree-stah-loom soo-ahm see-koot boo-tcheh-lahs

['mi.tit kri.'sta.lum 'su.am 'si.kut bu.'tʃɛ.las]

m. 78 ante faciem frigoris ejus quis sustinebit?
ahn-teh fah-tchee-ehm free-goh-rees eh-oos kwees soo-stee-neh-beet
['an.tɛ 'fa.tʃi.ɛm fri.'gɔ.ris 'ɛ.us kwis su.sti.'nɛ.bit]

m. 88 Emittet verbum suum,
eh-mee-teht vehr-boom soo-oom
['ɛ.mi.tɛt 'vɛr.bum 'su.um]

m. 93 et liquefaciet ea,
eht lee-kweh-fah-tchee-ehnt eh-ah
[ɛt li.kwɛ.'fa.tʃi.ɛt 'ɛ.a]

m. 97 flabit spiritus ejus et fluent aquae
flah-beet spee-ree-toos eh-oos eht floo-ehnt ah-kweh
['fla.bit 'spi.ri.tus 'ɛ.us ɛt 'flu.ɛnt 'a.kwɛ]

m. 107 Qui annuntiat verbum suum Jacob,
kwee ah-noon-tsee-aht vehr-boom soo-oom yah-kohb
[kwi a.'nun.tʃi.at 'vɛr.bum 'su.um 'ja.kɔb]

m. 114 justitias et judicia sua Israel.
yoo-stee-tsee-ahs eht yoo-dee-tchee-ah soo-ah ees-rah-ehl
[ju.'sti.tʃi.as ɛt ju.'di.tʃi.a 'su.a 'is.ra.ɛl]

m. 124 Non fecit taliter omni nationi,
nohn feh-tcheet tah-lee-tehr ohm-nee nah-tsee-oh-nee
[nɔn 'fɛ.tʃit 'ta.li.tɛr 'ɔm.ni na.tʃi.'ɔ.ni]

m. 129 et judicia sua non manifestavit eis.
eht yoo-dee-tchee-ah soo-ah nohn mah-nee-feh-stah-veet eh-ees
[ɛt ju. 'di. tʃi. a 'su. a nɔn ma.ni.fɛ. 'sta.vit 'ɛ. is]

m. 138 Glo-ri-a Pa-tri et Fi-li-o et Spi-ri-tu-i Sanc-to,
gloh-ree-ah pah-tree eht fee-lee-oh eht spee-ree-too-ee sahnk-toh
['glɔ.ri.a 'pa.tri ɛt 'fi.li.ɔ ɛt spi. 'ri. tu.i 'sɔŋk.tɔ]

m. 145 si-cut e-rat in prin-ci-pi-o
see-koot eh-raht een preen-tchee-pee-oh
['si.kut 'ɛ.rat in prin. 'tʃi.pi.ɔ]

m. 151 et nunc et sem-per
eht noonk eht sehm-pehr
[ɛt nuŋk ɛt 'sem.pɛr]

m. 153 et in sae-cu-la sae-cu-lo-rum. A-men.
eht een seh-koo-lah seh-koo-loh-room ah-mehn
[ɛt in 'sɛ.ku.la sɛ.ku. 'lɔ.rum 'ɑ.mɛn]